

# The Gentile World is Guilty

## 世人都犯了罪

Romans 羅馬書 1:16-25

16 我不以福音為恥；這福音是 神的大能，要救所有相信的，先是猶太人，後是希臘人。

17 神的義就是藉著這福音顯明出來，本於信而歸於信，正如經上所記：“義人必因信得生。”

18 神的震怒，從天上向所有不虔不義的人顯露出來，就是向那些以不義壓制真理的人顯露出來。

19 神的事情，人所能知道的，在他們裡面原是明顯的，因為 神已經向他們顯明了。

20 其實自從創世以來，神那看不見的事，就如他永恆的大能和神性，都是看得見的，就是從他所造的萬物中可以領悟，叫人沒有辦法推諉。

21因為他們雖然知道神，卻不尊他為神，也不感謝他，反而心思變為虛妄，愚頑的心就迷糊了。

22他們自以為是聰明的，卻成了愚蠢的。23他們用必朽壞的人、飛禽、走獸和昆蟲的形象，取代了永不朽壞的神的榮耀。24因此神就任憑他們順著心中的私慾去作污穢的事，以致羞辱自己的身體。25他們用虛謊取代了神的真理，敬拜事奉受造之物，卻不敬拜事奉造物的主。他是永遠可稱頌的，阿們。26因此，神就任憑他們放縱可恥的情慾：他們的女人把原來性的功能，變成違反自然的功能；<sup>27</sup>同樣地，男人也捨棄了女人原來的性功能，彼此慾火攻心，男人與男人作出可恥的事。他們這樣妄為，就在自己身上受到應該受的報應。

**28** 他們既然故意不認識 神， 神就任憑他們存著敗壞的心，去作那些不正當的事。**29** 這些人充滿了各樣的不義、

邪惡、貪心、陰險；

滿懷嫉妒、兇殺、好鬥、欺詐、幸災樂禍；

又是好說讒言的、**30** 毀謗人的、憎恨神的、凌辱人的、傲慢的、自誇的、製造惡事的、忤逆父母的、

**31** 冥頑不靈的、不守信用的、冷酷無情的、沒有惻隱之心的。

**32** 他們雖然明明知道行這些事的人，神判定他們是該死的，然而他們不單自己去行，也喜歡別人去行。

16 For I am not ashamed of the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile.

17 For in the gospel the righteousness of God is revealed—a righteousness that is by faith from first to last, just as it is written: “The righteous will live by faith.”

**18 The wrath of God is being revealed from heaven against all the godlessness and wickedness of people, who suppress the truth by their wickedness,**

**19 since what may be known about God is plain to them, because God has made it plain to them.**

20 For since the creation of the world God's invisible qualities—his eternal power and divine nature—have been clearly seen, being understood from what has been made, so that people are without excuse.

21 For although they knew God, they neither glorified him as God nor gave thanks to him, but their thinking became futile and their foolish hearts were darkened.

22 Although they claimed to be wise, they became fools

23 and exchanged the glory of the immortal God for images made to look like a mortal human being and birds and animals and reptiles.

**24 Therefore God gave them over in the sinful desires of their hearts to sexual impurity for the degrading of their bodies with one another.**

**25 They exchanged the truth about God for a lie, and worshiped and served created things rather than the Creator—who is forever praised. Amen.**

**26 Because of this, God gave them over to shameful lusts. Even their women exchanged natural sexual relations for unnatural ones. <sup>27</sup> In the same way the men also abandoned natural relations with women and were inflamed with lust for one another. Men committed shameful acts with other men, and received in themselves the due penalty for their error.**

<sup>28</sup> Furthermore, just as they did not think it worthwhile to retain the knowledge of God, so God gave them over to a depraved mind, so that they do what ought not to be done. <sup>29</sup> They have become filled with every kind of wickedness, evil, greed and depravity. They are full of envy, murder, strife, deceit and malice. They are gossips,<sup>30</sup> slanderers, God-haters, insolent, arrogant and boastful; they invent ways of doing evil; they disobey their parents; <sup>31</sup> they have no understanding, no fidelity, no love, no mercy. <sup>32</sup> Although they know God's righteous decree that those who do such things deserve death, they not only continue to do these very things but also approve of those who practice them.

- A. Intelligence 顯而易見 (vv. 18-20)
- B. Ignorance 視而不見 (vv. 21-23)
- C. Indulgence 自我慰藉 (vv. 24-27)
- D. Impenitence 變本加厲 (vv. 28-32)
- E. Implication 羅馬路  
(Romans Road)

**to be His witness!!**

世人都犯了罪、虧缺了神的榮耀. ( 3:23)

All have sinned and fall short of the glory of God

基督卻在世人還作罪人的時候，替他們死，顯明神的愛Christ had died (Rm 羅5:7-8)

罪的工價乃是死(Rm 羅6:23)Wages of sin is death

**9** If you declare with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. **10** For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you profess your faith and are saved.

**9** 你若口裡認耶穌為主，心裡信神使他從死人中復活，就必得救； **10** 因為心裡相信就必稱義，用口承認就必得救。

## 5. 誰可得救? Who will be saved? (Rm 羅10:13)

**13**“Everyone who calls on the name of the Lord will be saved.”

**13** 因為“凡求告主名的，都必得救。”

# Gateway to disciple

7 Very rarely will anyone die for a righteous person, though for a good person someone might possibly dare to die. 8 But God demonstrates his own love for us in this: While we were still sinners, Christ died for us.

7 為義人死，是少有的；為好人死，或有敢作的； 8 唯有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神對我們的愛就在此顯明了。

### 3. 罪的工價乃是死

Wages of sin is death (Rm 羅6:23)

**23** For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

**23** 因為罪的工價就是死，但 神的恩賞，在我們的主基督耶穌裡，卻是永生。

## 4. 得救之途徑

### Way to be saved (Rm 羅10:9-10)

**9** If you declare with your mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. **10** For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you profess your faith and are saved.

**9** 你若口裡認耶穌為主，心裡信 神使他從死人中復活，就必得救； **10** 因為心裡相信就必稱義，用口承認就必得救。

## 5. 誰可得救? Who will be saved? (Rm 羅10:13)

**13**“Everyone who calls on the name of the Lord will be saved.”

**13** 因為“凡求告主名的，都必得救。”